

Ristikanzan oikeuksien

Hyväksytty ja sanottu julgi

Preambula

Huomivoh ottajen, ku kaikile ristikanzoin pereheh kuulujile ominazen

huomivoh ottajen, ku ristikanzan oikeuksien halveksindu da väheksindy

huomivoh ottajen, ku ristikanzan oikeuksii vältämättäh pidäy puolistua

huomivoh ottajen, ku pidäy kannattua ystävällizii suhtehii eri kanzoin

huomivoh ottajen, ku Yhtistynnyzien Kanzukundien rahvas lujoitettih

huomivoh ottajen, ku valdivot-jäsenet uskaldettih Yhtistynnyzien

huomivoh ottajen, ku nämien oikeuksien da vällyzien yhtehizel

Ylehine Assamblei,

sanou julgi tämän Ristikanzan oikeuksien yhtehizen deklaratsien

1. stat't'u

Kai rahvas roittahes vällinny da taza-arvozinu omas arvos da oikeuksis.

2. stat't'u

Jogahizel ristikanzal pidäy olla kai täs Deklaratsies julgi sanotut

Paiči sidä, ei voi olla nimittumua eruo sen muan libo alovehen poliittizen,

3. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus elaigah, vällyöh da persounallizeh

4. stat't'u

Nikedä ei sua pidiä orjannu libo vallanalazennu; orjien piendy da

5. stat't'u

Nikedä ei sua muokata libo käyttöä julmii, ebägumannoloi libo

6. stat't'u

Jogahizel ristikanzal, olgah häi hos kus, ollah oigevukset da juriidizet

7. stat't'u

Kai rahvas ollah taza-arvozet zakonan ies da jogahizel on oigevus,

8. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus kanzallizien toimivaldusuudoloin

9. stat't'u

Nikedä ei sua arestuija, ottua kiini libo ajua iäres omavaldazesti.

10. stat't'u

Jogahizel ristikanzal hänen oigevuksien da vellallizuksien määritteleminen

11. stat't'u

Jogahizel ristikanzal, kuduadu viäritetäh pahanruavos, on oigevus

Nikedä ei sua suudie pahanruavos mittumantahto ruavon luadimizen

12. stat't'u

Niken ei voi jouduo alazekse, ku hänen persounallizeh da perehelaigah

13. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on vällyoigevus siirdyö da vallita ičelleh

Jogahizel ristikanzal on oigevus lähtie kuduastahto muas, lugh

14. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus eččie turvupaikkua toizis mualois

Tädä oigevustu ei sua käyttöä tagahajamizes, ku toven sen perustehennu

15. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus kannallizuoh.

Nikes ei sua vägivaldazesti ottua kannallizuttu, nikel ei ole oigevustu

16. stat't'u

Täyzi-igäzikse tulluzil miehil da naizil on oigevus ilmai mittumiitahto

Kirjoihmenendy voibi tapahtuo vai silloi, konzu mollembat kirjoih

Pereh on yhteiskunnan luonnolline pääsolu da sil on oigevus puolistamizeh

17. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus omistua omazuttu kui yksinäh,

Nikel ei sua vägivaldazesti kiškuo hänen omazuttu.

18. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on mielien, ičentunnon da uskon vällyön oigevus;

19. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on mielien vällyön da niilöin sanondan oigevus;

20. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on rauhallizien kerähmölöin da assotsiatsieloin

Nikedä ei sua vägehes potakoija liittymäh mittumahtahto assotsiatsieh.

21. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus ottua ozua oman muan haldivoičendah

Jogahizel ristikanzal on valdivollizeh palveluh tazaverdazen piäzyn

Rahvahan vallal pidäy olla halličuksen vallan perustehennu; täl

22. stat't'u

Jogahizel ristikanzal, kui yhteiskunnan ozanottajal, on oigevus sotsiualizeh

23. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on ruado-oigevus, oigevus välläl vallita

Jogahizel ristikanzal ilmai mittumuatahto diskriminatsiedu on

Jogahizel ruadajal ristikanzal on oigevus oigieh da vältäväh palkah,

Jogahizel ristikanzal on oigevus perustua ammatillizet liitot da

24. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on huogavundan da joudavan aijan oigevus,

25. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus moizeh elaijan tazoh, lugh

Muamazus da lapsus annetah oigevuksen eriluaduzeh huoldoh

26. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus opastundah. Opastundu pidäy olla

Opastundua pidäy ohjata ristikanzan persounan tävvellizeh kehittämizeh

Vahnembil on eduoigevus opastundan muvvon valličendas omih

27. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus välläl ottua ozua yhteskunnan

Jogahizel ristikanzal on oigevus hänen moizien moraalizien da

28. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on oigevus sotsiualizeh da kanzoinvälizeh

29. stat't'u

Jogahizel ristikanzal on vellallizuksii yhteiskunnan ies, vai sit

Omii oigevuksii da vällyzii todevuttajes jogahistu ristikanzua

Nenien oigevuksien da vällyzien todevuttamine nikonzu ei voi

30. stat't'u

Ni mi täh Deklaratsieh kirjutettu ei voi olla sellitetty, kui kudualetahto